Annex I: Declaration of Conformity 附录 1: 符合性声明



Annex

附录

Declaration of Conformity

符合性声明

The responsibility for using the OEKO-TEX® ECO PASSPORT is limited to the owner of the certificate. In order to protect the conformity of the products manufactured during the validity of the ECO PASSPORT certificate, the customer must sign this declaration of conformity at each certification and renewal.

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® INSPIRING CONFIDENCE - ECO PASSPORT - Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values of the OEKO-TEX® ECO PASSPORT which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully have to fully acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

In addition, we confirm with our signature that we bear full and legally binding responsibility for the following points:

- The information given to obtain the OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificate is truthful.
- · The principles set out in this standard are implemented with due diligence.
- The right to use OEKO-TEX® ECO PASSPORT is given solely to the holder of the certificate.
- The General Terms of Use of OEKO-TEX® (Annex II) have been noted and accepted.

使用 OEKO-TEX® ECO PASSPORT 的责任完全由证 书所有者承担。为确保在 ECO PASSPORT 证书有效 期内生产符合该证书要求的产品,客户必须在每次 认证和续期时签署符合性声明。

我方(即被授权使用"OEKO-TEX® INSPIRING CONFIDENCE - ECO PASSPORT - Tested for harmful substances"标签的产品生产商和/或经销 商)有责任确保生产和/或销售的产品符合 OEKO-TEX® ECO PASSPORT 的要求及有害物质限量值水 平。对于认证产品的质量,我方负全部责任。我方 可能委托生产商、供应商和进口商负责相应部分的 产品质量。在委托情况下,我方需向认证机构报 告,确保实行有效的质量保证体系。

另外,我方签字确认,我方对以下几点承担全部且 具有法律约束力的责任:

- 为获得 OEKO-TEX® ECO PASSPORT 证书所提 供的信息是真实的。
- 本标准中规定的原则得到严格执行。
- OEKO-TEX® ECO PASSPORT 的使用权只授予证 书持有人。
- ・ 已了解并接受 OEKO-TEX® 的一般使用条款(附 录2)。

Annex I: Declaration of Conformity 附录 I: 符合性声明



Agreed and accepted by the customer Hardcopy form

By putting their signature in the signature block below, the **Customer** confirms that they have read, understood and agreed fully with these **Terms**, including its annexes and the declaration of conformity.

The notice details of the **Customer** (see Clause 11 of the **terms**) are as follows:

客户同意并接受 硬拷贝形式

客户在以下签名栏中签名即表示他们确认已阅读、理解并 完全同意包括其附件和符合性声明在内的本条款。

客户的通知详情(见条款的第11条)如下:

Full name	全名	
Legal entity [form]	法人实体【形式】	
Registered office address	注册办事处地址	
Legal venue [coun- try]	管辖地【国家/地 区】	
Attention	联系人	
Phone	电话	
Fax	传真	
Email	电子邮箱	

These **Terms** must be signed by two authorized representatives of the **Customer** who have signatory power (unless only one such authorized representative exists), one of which should preferably be a member of its board and the other should preferably be by the individual responsible for the ECO PASSPORT within the **Customer's** organisation.

本条款必须由两位拥有签名权的客户授权的代表签字(除非只有一位授权的代表),其中一位授权代表最好是董事会成员,另一位授权代表最好是客户组织内负责 ECO PASSPORT 的个人。

 Identification of the product (designation, type or batch number, production or serial number). If the space is not sufficient, please attach a document with the full information. · 产品标识(名称、型号或批号、生产编号或序列号)。 如空间不足,请附上一份包含详细资料的文件。

· We confirm full responsibility for this declaration.

· 我们确认对此声明承担全部责任。

Annex I: Declaration of Conformity 附录 I: 符合性声明



Signature 1	签名1	
Name	名字	
Title	职务	
Date, place	日期,地点	
	_	
Signature 2	签名 2	
Name	名字	
Title	职务	
Date, place	日期,地点	